

HP Pavilion PL5000N / PL4200N / PE4200N
Quick Setup
Installation rapide
 — Lea esto —
Instalación rápida



Before setting up your TV, read and follow the safety instructions in your *User's Guide*.



Avant d'installer votre télévision, lisez et respectez les consignes de sécurité stipulées dans votre *Guide d'utilisateur*.

Antes de instalar su TV lea y siga las instrucciones de seguridad que se encuentran en la *Guía del Usuario*.

Copyright © 2005 Hewlett-Packard Development Company, L.P.

Printed in Japan

www.hp.com



TQZW454



5 9 9 1 - 3 2 2 7

Contents
Contenu
Contenido

Pole (2)
 Support (2)
 Poste de anclaje (2)



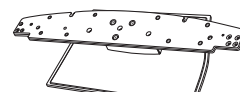
Short screws (4)
 Vis courtes (4)
 Tornillos cortos (4)



Long screws (4)
 Vis longues (4)
 Tornillos largos (4)



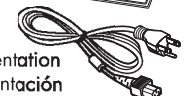
Base
 Base
 Base



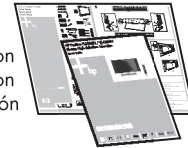
Remote control
 (requires three AAA batteries)
 Télécommande
 (trois piles AAA requises)
 Control remoto
 (requiere tres baterías AAA)



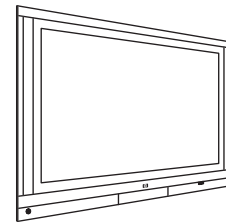
Power cord
 Cordon d'alimentation
 Cable de alimentación



Documentation
 Documentation
 Documentación

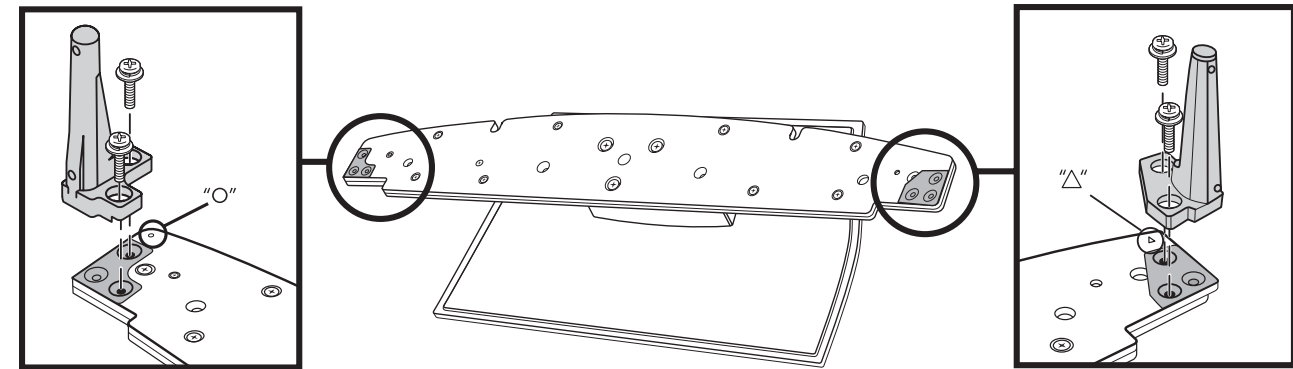


Display
 Ecran
 Pantalla



fold

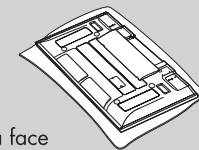
1



Match each pole to the mark (O or Δ) on the base; insert two short screws for each pole.
 Faites correspondre chaque support à la marque (O ou Δ) sur la base ; insérez deux vis courtes par support.
 Encaje los postes de anclaje en las marcas (O o Δ) que se encuentran en la base e introduzca dos tornillos cortos en cada poste.

2

CAUTION: Never place TV glass screen facing downward, unless it is protected by pads.



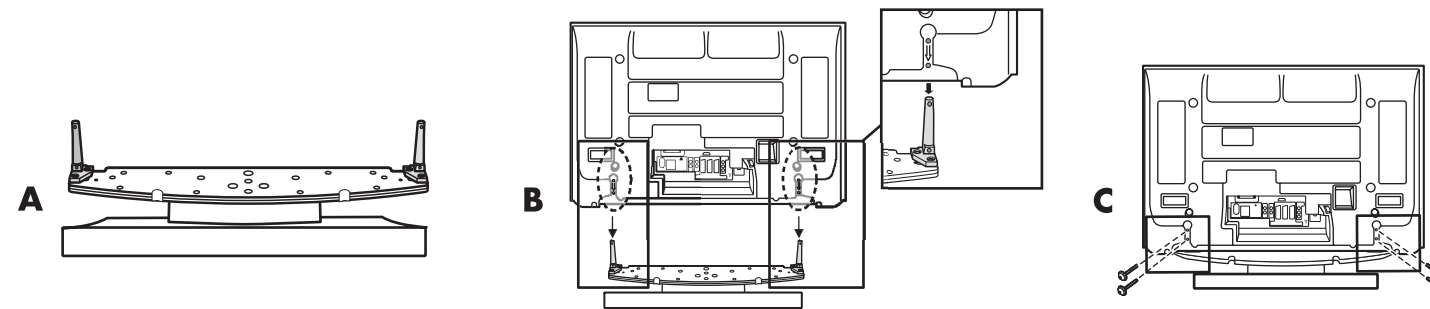
ATTENTION : Ne jamais placer l'écran du téléviseur en verre sur la face à moins d'utiliser un tapis en protection.

PRECAUCIÓN: Nunca coloque la pantalla de vidrio del TV hacia abajo, a menos que esté protegida por almohadillas.

- A Position the pedestal with the back toward you.
- B Match marks and lower the display onto the pedestal poles.
- C Insert two long screws for each pole into back of the display.

- A Placez le piedestal avec l'arrière dirigé vers vous.
- B Faites correspondre les marques et abaissez l'écran sur les supports du piedestal.
- C Placez les deux vis longues de chaque support à l'arrière de l'écran.

- A Coloque el pedestal con la parte trasera hacia usted.
- B Haga corresponder las marcas y coloque la pantalla sobre los postes de anclaje.
- C Ponga dos tornillos largos en cada poste de anclaje y atornillelos a la parte trasera de la pantalla.

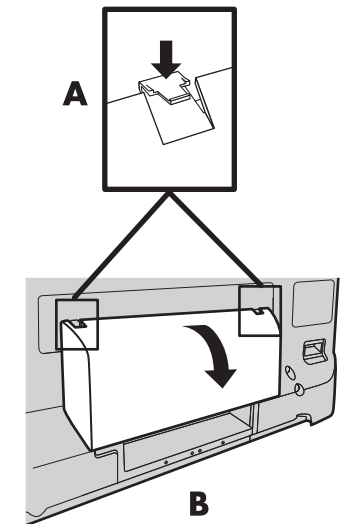


3

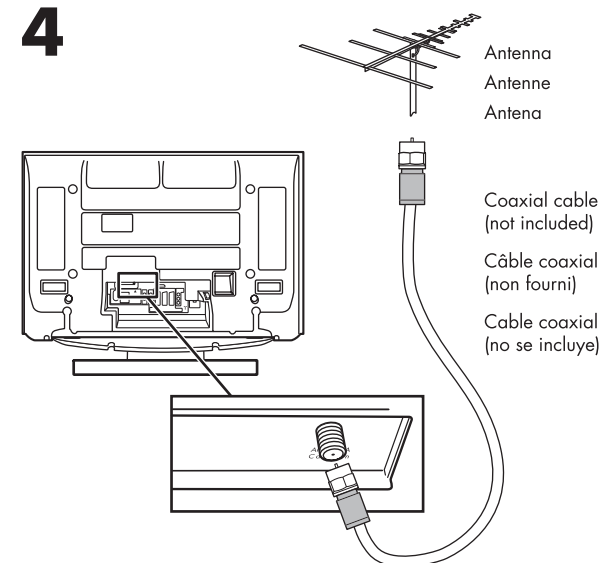
Remove rear connector cover.
 A Push down hooks.
 B Pull off cover.

Retirez le cache du connecteur arrière.
 A Appuyez sur les crochets pour les abaisser.
 B Enlevez le capot.

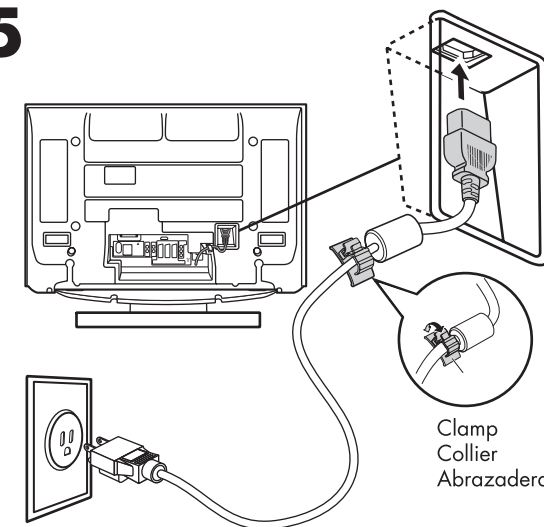
Retire la cubierta de los conectores traseros.
 A Presione las lengüetas.
 B Saque la cubierta.



4



5



6

For other setup and configuration information, refer to your *User's Guide*.
 For support, refer to your *Warranty and Support Guide* or visit Customer Care on the Web at www.hp.com/support

Pour toute autre information relative à l'installation et la configuration, reportez-vous à votre *Guide d'utilisateur*.
 Pour toute assistance, reportez-vous au *Guide de garantie et de support* ou visitez le centre d'aide à la clientèle sur le Web à l'adresse suivante www.hp.com/support

Para más detalles de instalación y configuración, consulte la *Guía del usuario*.

Para obtener soporte, consulte la *Garantía y guía de soporte* o visite el sitio Web de Atención al cliente en www.hp.com/support

fold